

Review of article

Title of article: **Russische klassische Literatur: Dynamik der Rezeption durch die Übersetzung an der Schwelle zum 21. Jahrhundert (am Material der Übersetzungen ins Deutsche)**

Author: Full name **Irina S. Alexeeva**

1. Does the article correspond with the goals of SFU-HSS journal thematically? Yes, №
2. Are presented points of view proved and acceptable? Yes, №
3. Is it a new and original text? Yes, №
4. Does the title of the article put well the sense of its content? Yes, №
5. Are the structure, length and arrangement of text reasonable? Yes, №
6. Could you recommend any improvement of the article? Yes, No
7. Could you recommend any reduction of the text? Yes, No
8. Is the grammatical level of text acceptable? Yes, №
9. Is the bibliography proper elaborated? Yes, №
10. Does the abstract correspond with the article content? Yes, №

Conclusion: (text of the conclusion)

I recommend, ~~not recommend~~ Irina S. Alexeeva's article " Russische klassische Literatur: Dynamik der Rezeption durch die Übersetzung an der Schwelle zum 21. Jahrhundert (am Material der Übersetzungen ins Deutsche)" for publishing/printing.

Paper can be

- accepted 1) in its present form, 2) after minor revision; 3) after major revision;
- ~~— or Rejected.~~

Reviewer: Dr. prof. Irina M. Michajlova

И. Михайлова

Личную подпись заверяю
Документ подготовлен по личной инициативе

20 янв 2017
Используется по кафедрам
Текст документа размещен в открытом
доступе на сайте СПбГУ по адресу
<http://SPBU.RU/SCIENCE/EXPERT.HTML>



Отзыв о статье

Название статьи: **Динамика восприятия русской классики через перевод на рубеже XX-XXI вв. (на материале переводов на немецкий язык)**

Автор: Ирина Алексеева

1. Соответствует ли статья целям Вестника Сибирского Федерального университета?

Да, Нет.

2. Убедительны ли высказываемые в статье положения? Да, Нет.

3. Является ли статья новым, оригинальным текстом? Да, Нет.

4. Полноту ли соответствует название статьи ее содержанию? Да, Нет.

5. Логичны ли структура, длина и организация текста? Да, Нет.

6. Можете ли вы рекомендовать так или иначе усовершенствовать статью? Да,
нет

7. Можете ли вы рекомендовать сократить статью? Да, нет

8. Удовлетворителен ли уровень статьи с точки зрения грамматики? Да, Нет.

9. Правильно ли оформлена библиография? Да, Нет.

10. Соответствует ли аннотация содержанию статьи? Да, Нет.

Заключение (текст заключения)

Я рекомендую не рекомендую статью Ирины Сергеевны Алексеевой Динамика восприятия русской классики через перевод на рубеже XX-XXI вв. (на материале переводов на немецкий язык) к публикации.

Статья может быть

- рекомендована к публикации 1) в нынешнем виде; 2) с незначительными изменениями; 3) после существенной переработки;
- не рекомендована к публикации.

Рецензент: д.ф.н., проф. И.М.Михайлова

И. Михайлов

